

Traducción al wixárika

**MUKAMEXIA MAYEMIE KE MITIYUPIINÍ XAPA MIYUTAXATATSIE MIEME
XÍKA TUUTSIPA KURUUXI MANÚWE KIEKÁTAARI ?AKU YA METEHA?ERIWANI
?ITSÍKAME HÍAWIYA ?UKIRAÁWETSIIXI MERI KIEKÁTAARI KE
MEMÍTEKAHU ?AYUYEXEIYAKAMÍKI MUNITSIPYU BOLAÑOS, KARITSIKU
KIEKÁTAARI.**

Niuki ke mitiyupi kanayemieni clave IEPC-ACG-010/2022, titewakametsie febrero taamámata heimana t'auxwi tukaari paimekaku t'aiki matimiekaitsie, Comisión de Asuntos de los Pueblos Originarios, titewat kaniyunetani, kename ya teewimeki ipai titewakamek'ayuyexeiyani, iikmiya mititewá ipai t'ané rayexeiyani, xeitaaparitsie timieme, titawiyani metá titixexeiyani iitskápa niukiya heitserie ke mirayuyexeiya iitskáte memitihiawarwatsie kumunirá ke pamet meyemanetsie metá tetéri ke yupaimet Jaritsiku memitama tinakemek' ya memitekahuník Xapa t'aitaame Constitución Federal ke mayetaine meheuenieti metá kumunirá xapaya ke mireukuniá meayexeiyat, metá waana pai kiekátaari waniuki ke mireuyukupiine mekahatt'maiyat Tratados Internacionales mtitewá meheuenieti ke paimeme miraxaxata; metá tsiere, heek'akamek' ya metekahut ke memiteyurie metá ke memiteipiiní ke memiteyukwetataka xíka mik'i iitskáte meutakwewiyani ya tni mik'i teitéri kiekari yeiyarieya teñiyamete texíerika mehexeyati kiekari xapáya mitiná meayexeiyat metá kiekari xeiyarika ke mireuniere; iiki iyaaritarikate ts' tinaniere, ya paukwa, iiki hurawa timieme yuhetsié neutanené mirayuyéataník xíka iiki aixi mirayukayurieni t'anukawiekaitni hiiki neyutaxeiya xeeníuka REV-005/2020 ke pamet mayehu iik itarikatetsie iitskáte wahawiyatsie mieme.



Iiki yeetá mayuxaxatá, kariki kanayemieni turuyari 4 'Ut'arika xitáapariyartsie 4; 26, 'Ut'arika xitáapariyartetsie 1 y 3; metá 27 iitskáte híawiya xapáyari ke mireukuniá tatsiarí Reglamento Interior del Instituto Electoral metá Kiekátaari ke memite'arire Karitsiku tewiyakate Participación Ciudadana del Estado de Jalisco, tsepá iiki t'íwiyame kékikake miyunetanike iikmiyuta'wautsie kename xapayari 'ayuyepatá ke



mireukuniá miki tatsiheuyehiwá, yaxeik'a tsiere, hutapai miutaxá, ya 'aneme pexeiya metá ke mitiuyurieni mtiyeweiyani tiita ke mirayuyexeiya mikareuyewautsenikí, waikawa miranutineikatsie, naiti tinakemekí mirayukantsaniki tiita mitiiaixi matiyarika mexeiyani, tatsiarí xika tinakemekniuki maariya yetuani, tinakemekí mitiyutaxata méxikatni ke mitiyuwewieni 'ut'arikayarite ke mitiyupiiní méxikatni ke mitiyuniní, ke pauka heetsiena mitinake, 'aana kaniyuyetuamiki Naariecate Naitsarie hiritariekkáte wahetsia tinakemekí memitehamaiaká metá tinakemekí niuki memanayetuanikí.

Mipai reunakemekí, 'iiki kanayuxaxatani raye?aríkameki, ke mitimayiiwa mayexeiya tatsiarí órgano técnico mitiuyutériwa, pareewiya kanexeiyani miti?iwauníki Secretaria Ejecutiva 'iiki Instituto Electoral mitiwayewiya, xapa mititatuaxianíki, mitiheekiatáki, mitikuyuit4aníki méxikatni ke mitiyupiiní naime mititiwewieníki, tukaari mitipixianíki, ke paimeti mitiyukumayiani, ke paí mitiyuuuximayáta, niuki memitipiiníki méxikatni ke paí memaitikaní mitiyukumayiani ke maineni metá ke mireinieritani ya mitiyiníki tinakemekí memiyekineki ?iitsikame hiawiya niukieya ke mireukuheitserie metexeiyati kumunirátaari memanhane metá teitéri 'iiki ?Etsitaaru kwiyaritsié kiekátaari.

Xeitaaparimeki ta karík, tatsiarí turuyari huutárie ka miemekí 2º, 'ut'arika xeitáapariyari 4 metá meikuxetaapari A 'Utarika xeitáapariyari maatari, taarimeyari I metá III Xapa Naimetsie Tlaitaame Constitución federal mititewá, Mekiku Tatei Yurienakápa kaneixeiyani teitéri meri kiekátaari meyumireme wayeyari ke memitehanuiwakate yutenaipa mekanuteuni, mekanamatiwani heitserie mekanexeiyani "tinakemekí memeutei yukie", 'iiki xapa niuki ke 'aneme manayetuaní mipai mekatenikahukuni yukiekaritsie Mekiku metehawiyat.

Yaxeik'a reukunikamekí, Xapa Tlaitaame Yuxewítí ?Etsitaaru mieme turuyari 4, kanayetaineni keneme Karitsiku mieme heixeiyá meri kiekátaari wayeyari 'ayemireme tatsiarí teitéri ke yupaimeti Karitsiku memitama miki wanuiwarite mekanihiktñi hiiki ke memiteheutei Mekiku metá Karitsiku tenaipa memeutei teiwari minuatsie wárita miemete memiwiikwé metá meri kiekari yuyeiyari memikaheuyehiawawe, ke memiteyutuminita, yuyeiyari tinakemekí memayexeiya metá maatari ?iitsikame niukieya memeueenie, méxikatni ke paimeti miranayeneika memite'anitá, yaxeik'a tsiere, katinakumaiká heitserie ke

memitehexeiya tetéri kiekátaari wahetsíe mieme yuhikate tinakemeki ke memiteuyewiitk, 'ayumieme niuki kaneuyeweká teitéri tiwahetsíe timieme waniuki ke pa'i tinakemeki aixi memiteheuteni metá kwiepa 'aixa tiuanékaku.

JJJ

Mya reuyuta?ayumiemeyari, 'iitskame wa'ukiyari hawariyatsie mieme mhiritarie kanaineni kename tiyukumayani⁵ tatsarí, kename teitéri kiekátaari ke memite'uhi wahixie kafiyehaneni waheimá tinuitni kename teitéri yu'iits! me'ayexeiyani yuhikate meyunaáka, ke tipamet miraniere, kiekari manumanetká ke memiteheuyukuhana mipai me'anéni 'iitskame niuki ke manuyine kiekari taitá miki 'ayuyexeiyani metá ke hate wa'iitskáte memakne miki kiekátaari ya me haitkaikaku ke hate teitéri wahixie memiye'uuní wahamat memitekuyuitani.

Maana mim'tsie, teitéri wa'iitskame heitserie kanexeiyani yuhikate te kiekátaari memayuyexeiyani metá kumunirá ke pa'met mamatíwatka miki mirayuyexeiyani⁶ 'iitskame yuhikame kanayuwawani maatsi wakawa raye'aikameki, tsarí 'iiki hayumait' kanayeikaní 'iitskáte wahepatsita, memiyeweéréki metá memita'wiyarienikí tinakemeki yu'iitskáte memiwarayexeiyaki méxkatni tsí meri 'iitskame niukieya ke mireikupiine mipai mirayuyexeiyani⁶.

Mipai karík, ke tipamet ke tiáneneti mirayuyexeiya miki nait tewi 'iitskameyari katinayexeiyani yuxatá tewi 'iitskametsie tiita mitimieme heitserie kanexeiyani mayuyexeiyani, 'eena kanayemieni miki⁶:

a) Kanamatiwani, kaniyu'wiyaní metá 'iitskáte heimana mekaninuaka yuxatá tewi 'iitskame mayuyexeiyani⁶ kiekátaari mewatixaxatákaku ke hate wa'iitskáte memakinixiani tinakemeki wahixie memiye'uuní wakiekarípa ke memite'uhi, texierika mehexeyiat Tewi Heitserie Xeiyarika Ke Mirexeiya meheuenieti ke yupaimet memayé'u.

b) 'iitskáte yukiekari taitá yuhikate ke memite?ayexeiya, yututúma wayeyari nárieya ke mireuku'it'a me'ayexeiyat, ke mitiyewené metá yuyeiyari memikakuhayeikawaní, miki yeiyari mikareuyewautsení metá 'iitskáte waniukitarika mitikayení⁶ kiekari memahiritarie.

⁵ Sentencias de la Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación SUP-JDC-9176/2011, SUP-JDC-1740/2012 y SDF-JDC-545/2016

⁶ Jurisprudencia 19/2014 de la Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, de rubro COMUNIDADES INDÍGENAS. ELEMENTOS QUE COMPONEN EL DERECHO DE AUTOGOBIERNO

c) Teitéri ɻitskáte tinakemekí memɻarinikí ɻEtsitaaru ɻitskame ke pameme mitikuyuitwa.

d) Tinakemekí memutiniukanikí kiekari niuki ke maine naimetsié hakeewa memenaanaimarie metá ɻitskame ɻEtsitaaru ke pai mirayexeiya, tatsiarí teitéri kiekátaari miwarutiɻiwawiyatsie tseepá tiitatsie timieme ɻika tixati kiekari naanaimarika rayeikani.

Pará tsí ta ɻeena, ɻitskáte texanet'ariwaamete waniuki kananuñineni waikawameki Xapa Tɻaitaame Yuxewít Mekiku mieme hixie hawai teitéri wahetsié mieme mikareheek'akí méxikatni ke pai mitiyeyaní miki ɻitskame niukipa mirayuyexeiyatsié ɻaku ɻitskáte waniukípa memiwaniní ke mireuyukuweiya ɻitskáte waniuki tatá, heiwa niuki manayeneika kename ya karaeriwa méxikatni ɻyaari hixie tuyeyaní tseepá ke mirayuyexeiya tewi tatá kiekarípa heitserie ke memitehexeiya xapa tɻaitaame ke mayetaine ɻayuye'enieti Mekiku kiekarípa xapayaritsié ke mayetaine heitseriemekí, tatsiarí mayukaúta Cherán, Michoacán (SUP-JDC-9167/2011); San Luis Acatlán, Guerrero (SUP-JDC-1740/2012); Ayutla de los Libres, Guerrero (SDF-545/2015) y; Oxchuc, Chiapas (TEEECH-JDC-19/2017) memiyukuxeritsie.

ɻiki ɻeena mayuxaxatátka ke miratiyi, niuki kaniyuniní ke pai miti'ané ɻika miki tiyukumayani ɻitskáte kuruuxipa mayitarika Kiyaritate mayuyexeiya ɻEtsitaarute manuwetkata Mekiku miemetetsié ɻika xewít kumunirá teitéri wakíe ɻitskáte hawiyatsie mieme ɻutaɻwauni tatsiarí yuɻitskáte hiawiya mematinetanitsie teitéri kiekátaari ke memiteheikuhana yuhk'ate mipai metekahut, ɻayumieme, miki ke mitiyupi ɻaana miki hiikí kaniyunakierieka mipai mirayuyexeiyanihiikí ɻiki ɻeena mitiyukuxatatsie.

Maatsi yeme kananutiwieka, niuki teitéri tiwahetsié timiemete tiitatsie teitéri ke painemetsie timieme heitserie meptehexeiya yukiekari tatá, kumunirá ke paimeti miwikwé metá teitéri ke me paimeti memiheek'a, miki kanayumaikamiki kiekátaari yuyeyiari ke memiteɻayexeiya ɻaix memiteɻakayuruwatsie metá tinakemekí metexeyiat ke memiteyurie heitseriemekí xeíme mecatehanaanaimát teitéri kiekari manumanetká metá heewí kiekripáte.

Temitehamaté iiki liitsikáte hiawiyari kiyari [Instituto Electoral] tinakemekí tixeiyakaku katiniyutihawítmíkí heitserie ke memitehexeiya liitsikame niukieya ke manuyine mipai metekahut tetéri kiekátaari wahetsia metá naime meteyewauximeti tseepá ke pauka, yuuyaaríkí mete'ayexeiyat meri kiekátaari wayeyiyari meheukaxeiyat; iiki Kumitsiuni, ke pai mitimayiwa mayexeiya, kaneixeiyani ya mitikayaní ke pai mitiyukumajani metá mititiwauní nait laix mitiyiníki mitiyupareewieníki nait laix mitiyewenéki ke mitiyukumajani tinakemekí hayumatiwat mayaníkí teitéri kiekari hepátsita.

Xka xeeníu yuriikí iyaari ya laneni, neywe tsí ke mitiyananí maana miyenetani niuki ke mitiyupiiní xka laku xeeníu iiki leena Tuutsipa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku mirawiya, ya ra'eriwani liitsikame niukipa miyeyaní tatsiarí liitsikáte hiawípa timieme tikumayamíkí, leena ke maine tixeiyat kaniyanemíkí:

KE PAÍ MITIMAYIWA

Niuki miyuxewiriyáxtsie xapa layuyexeiyaka tatsiarí REV-005/2020 matimiekaitsié, maana kanayuxaxatani heek'akamekí ke paimeme mexeiya iiki liitsikame kuruuxipa timieme mirayexeiya liitsikáte hiawiyatsie timiemete ka'ayeiwekaku mitiyukumajani, ya tni mitiyuhawitneni matinekatsie metá wáritana mitiyehane iwáurika mitiyuwewienitsie tixaí katiuyehanekaku, metetamaarieme metá kiekátaari maariya me'anunakeyu Tuutsípa Kuruuxi Manúwe munitsipiyu Bolaños, Karitsikutaari metetamaaríeyu, xka laku yunaitya meteha'eriwani ya memitekakiné liitsikáte hiawiya memihiritarie laku mikeyakakuni memiwatihawé tatsiarí tewi liitsikame niukieya yuxaitá ke mira'kita me'ayexeiyat, méxikatni tsí, xka ya metehiweiyakuni xka tewi liitsikame niukieya ke mirayexeiya partidos polítikutsiixi tiwaniukite.

Miíki ya mitiyiníki, iiki maatiari mukamexia kanayukuxeyiyani, miíki mi kariki ?ukiraáwetsiixi waniuki ke maine mipai tiniyimíkí⁷, maatiari pai tí ke mitiyutsuutíani tiita tiyuxeyiyatí

⁷ Jurisprudencia 19/2018 de la Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, con el rubro JUZGAR CON PERSPECTIVA INTERCULTURAL. ELEMENTOS MÍNIMOS PARA SU APLICACIÓN EN MATERIA ELECTORAL

mitiyukuyuitiani kanayemiemíki metá xika ke paukwa miyutaniní ke paí mitiyuxata tatsiarí Consejo General del Instituto Electoral mitáheekiatsie ke paí rewiyatí mayan méxikatini kiekátaari ke paí mete?iyehana yuhik4ate; tatsiarí, ?eena ke mirayuxaxata ?íiki mayiya maatiari miemetsie:

1. Ke mitiyupiiní

Tinakemek iyaari ke mitiyupiiní kananiereni tatsiarí ke hate ?itskápa hiawiya memita'uuximayáta kumunirá Tuutsipataari Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsku memtehawiya, ?íiki ?eena kiekariyartsíe mérípaí ?ukiraáwetsiixi ?itskame niukieya kaneuyu?enieka; ya paíá, ke hate memiwalíitskáte yunait mekanamatiwani kiekátaari mirikia memiwarutixiitsie.

?íiki ?eena maaliari mikatsuuitsie, kaniyuta?uuximayátamíki tinakemek meyutimaní ke rawietkaikaku ?itskame maheek4aríxi méxikatni ke mtiune teitéri wakie hiiki mayuyexeiya, miítiyutaxatayu karíki ke pauka ke tiuyiku ?íiki ?itskame hiiki ya ranuyineme pirayexeiya raye?áikamek kiekátaari waníari pexeiya hamatíwamek metá naime kiekari tipinieya píita?iya tinakemek kiekari piinieya miiyukumawaníki, yaxeik4a tsiere ?itskame manuxewí niukieya me'ayexeiyat, yaxeik4a teitéri wakie ?itskame hepáí.

Maana rakuwietkaikamek, ?íiki ?itskame karíki kaniyu?wauri?akamíki naime katinaka?ut4akamíki ke reyiku hiiki miya miti?ane, heek4akamek, tixaí kareuyewekaku metá naime raxaxatáí tixaí karanukanal tewi ?itskame miya mamie kiekátaari yuxáitá yukie mete?iyakaku; yaxeik4a tsiere, tinakemek memiteyene?axime iyaarimakamek maatsi waikawa mirayukemakaki kiekátaari wahepatsita ?amiraye?áikaníki kiekátaari waníuki mireunakeníki.

?íiki ke paimeli mirayuxaxata ya miti?aneníki, naiti yeikiya kanayuka?ut4amíki ?eena ke mireku?inaritká ?ayuyexeiyat;

- I. Meri kiekátaari maiyá yutaxatayu;
- II. Kiekátaari yunaití meti?iwawiyarieyu; kwitiwa ta
- III. ?litskáte metá Wixáritaari ?itskáte niuki meyetuayu.

1. Maiyá teitéri tiwahetsíe mieme miyutaxata

?íiki teitéri tiwapiini miyutaxata xapa tikaiku katinijanemíki tatsiarí teitéri meri kiekátaari ?ukiraáwetsiixi wamaiyá miraye?utse tinakemek tiyutiyeikeka maana miíka?utsirixikaníktini miírikia heek4akamek mayumaikaki metá miyxueiyaníkaki kename mií

kiekari xapaya tika, yaxeik'a tsiere, mì niuki maiyá 'ayeniere kiekátaari mwarawima níarieya hìki, teléri wa'yaari heutin', wayeyari ke mireuteewi hìki hìki kaheuyewautseni kumunirá Tuutsipa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku rawiya; ?ukiraáwetsiixi waniuki wayeyayu ke raniuwakaku mì ke hate kiekari hìxie memiye'uuni metapariyarieu yunait metetamaarieyu kanitiyanemí.

?Ayumieme kaneuyeweká, hìki miya miranuyine, mérípaiti miyutaxá hìki xapa ke mireuku'yaari taamámata heimana naukatsie ke mitiyupi mayemie, hìki iitsikame hiawiya memuuximayá kaniyutaniutani miyuta'utaníkí mepareewiyat hipát teyeikeméte Instituto Tecnológico de Estudios Superiores de Occidente memite'uuximayá, ?ayumieme, hìki ya ?upaukwakaku, hìki xapa Dictamen Pericial Etnohistórico kaniheekiaka tatsiarí iitsikame hiwiyapa mita'uuximayáta miti'wiya ke paí mitiyu'uuximayáta hìki Sistema Normativo Interno Wixárika kiekárpa Wauta San Sebastián Teponahuaxtlán menítlá Tuutsípa Bolaños mieme, ?arí kaniyuetuani tinakemekí miyuta'uuximayátki maana tiyuxeyiat ke paímet mirayuxaxatá, heek'lakameki, ?eena ke paímetl maka?utsetiká me?uweiyati:

- a) Payúheeekita kename teléri wakiekari heek'a kumunirá Tuutsípa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku rawiya, tiitayari mìiheek'a ?eena páyuxaxata heek'lakameki hakeewa mire?ane;
- b) hìki kiekari mayúheeekita yu'yaari hexeiyame wayeyiyari waníawaame mérípai mieme me'ayexeiyat me'uweiyat meptetei tiita heetsié mete?utanéti memiteyuyatsa kiekátaari mepayukumaté mì teléri ?ukiraáwetsiixi waniuki peuyu'eníe maana kiekari títá;
- c) Niuki ke mìiyupi, tewi iitsikame ?ukiraáwetsiixi waniuki ke mireukuníá kiekari títá ?eena Tuutsípa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku pímieme; iitsikáte matíwameki ke hate kiekari hìxie memiyéu;
- d) Xìka 'aku ya tiuyiní 'yaari ke mireuhane máyuxaxata, mekanitiheek'arikuni ke hate memakiné hìki maana memitekumayani méxikatni ke hate iitsikáte ?eena ke mayetaine mipai memitihawarieni; ke hate mepakiné metá ke paí metetiyurieyu mìki hiawariekaté mepakiné.
- e) Niuki ranayenexayu wárítaana ke mitiyupiní kanayuka?tlamí ke mitiyuxewiriyá nait rayemieti tsí mì niuki wa'kawameki katinaye'arká ?ukiraáwetsiixi waniuki mérípai mieme mayuyexeiyaki iitsikame hiawípa ke manuyine.

II. Memiti?iwawiyarienitsie

?Iwaurika kanayutinetiamí kiekátaari yunait mekaniti?iwawiyariekuni tinakemekí ?yaari meyutimaník, kiekátaari ke memitekamaitkka metá tewi ?iitsikame ?yaarieya ke meteikamaitkka, teiéri ke tiwanakekaku metá ?iitsikáte kiekari hixie memiyé? tinakemekí hiawariekaté kumunirá Tuutsípa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku memitekawiya; tatsiarí niuki nait miuyuetuaniki ke paí tiyu ?iitsikáte wamaiyya mayeniereniki tukaari meutihane maana kiekárípa.

Tetéri wa?iwayarika nait mayuyeniník, ya yupapaimet meyukuxeríexiame mekateniyuriekakuni kiekari nait mukumanetsié memíkakíne xapa tiyuwiitkmete meuhuriet kimana meyupareewieti tinakemekí ?iáurikate makayunixianiki metá mekayuteetewiyati ?iáurika miukatsutanitsié, yaxeikta yunait memite?wauník kiekátaari ke memutiyík xapa miuyexatsie teiéri wahetsié timieme.

?iitsie timieme, kariki miki teiéri te'uuximayátamete meyuxerietkait kieta memíkakiné⁸ miki kiekátaari waniuki meyutimaník katiniyímiki ke paí meteyukihawé ke meteheuerié ?iitsikáte wahepatsita, wa?iyyaari ke ?ane ke meteheuyaxiku, ?iawawiyariekate waniuki miwayeyaník kaníayumiemetni tiita yemekí ?aixi ?iáneneti rayuyexeiya; ?aku ?aixi kapiranuyine ?aku ?ukira?wetsiixi wamaiyá kapayuyexeiyani ?iitsikame hiawípa ke ?anekia pireuteit waana mitiuyehane, miki reyutimame tiyutixeiyame ?iauritarika pareewiya ?iitsikame hetsia miuyuetuaní kiekátaari waniuki miyiník tiitayari mya memiteyukihawé.

Mipai tiyu, miki ya yupapaimet meyuxerietkait' memitela?uuximayáta xémieme kaneyutimaimí metá kanayuyexnámík nait ?yaari ke paímet miuyuetuaní kiekátaari ke memitekuériwa kaneyutimaimík ke tipaimet mirayuxaxata teiéri kiekárípa ?yaari mikaranuyukanakaki, miki mim' ?araye?at' kanayeikani ?aminukieyaki, miki ya yupapaimet memitela?uuní ke memite?uuximayáta kaníywéni xíka ?ipa metekakiné:

Ya yupaimet meyukuxeríeme kieta memíkakiné A. Tewi ?iitsikame ri Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku mieme: Kawiteru Munitsipiyu mieme, Kumitsariyu Munitsipiyu mieme, Kumitsariyu ejido mieme méxíkatí bienes comunales mieme, juezas

⁸ <https://www.elsevier.es/es-revista-investigacion-educacion-medica-343-articulo-la-tecnica-grupos-focales-S2007505713726838>.

méxikatini jueces cívicos xika me'uuka, méxikatini delegados y agentes municipales memle'uyuteri wátika;

Ya yupaimeti meyukuxeirieme kiesta memikakiné B. ?iitskáte kiekari hirilariekáte kumunirá miemete: Kiekátaari kumunirataari meyuxeríeme ke memle'ipiiní, xika representantes de bienes comunales meyakakuni, kumitsariyutsiixi, tatuwani, kawiterutsiixi wanariwaamete, ya hipát ke hate kiekátaari memiwarakumate tewi ?iitskame niukieya meheu?enieti mekanijakakuni.

Ya yupaimeti meyukuxeirieme kiesta memikakiné C. Yukie kiekátaari teni?awaamete: patsarutsiixi Munitsipiyu ?iitskáte memaki, kiekátaari tiwahetsié timieme te?útiwamete, xika representantes de organizaciones civiles mexuaweni metá hipát kiekátaari tinakemekí mehamatiwani Munitsipiyu Bolaños memitehawiya; méxikatí ke hate kiekátaari memiwaranuyexiriensi.

III. ?iitskáte waana mirahane yu?informete memiyetuani metá wixáritaari

?íki maatiari mieme ?aixi ?íariya mayukaniník, kaniywéni xika ?íaurika ?uwewieni ?iitskáte memeutihaika ?íumumui manumanetká wahetsia, mím naime mete'akumaikaku katiniyanemki tatsiarí ?íki teítéri tiwahetsié mieme maiyá mitiyutaxataki xeeníu naitsarie mayumatiwaniki.

Mí informe miyuta?wauni tinakemekí ?aku xika tiyáneni kiekátaari memitehamaikakí, kenamé ?aku temaikáte tinakemekí meteyuríe, heekta maana kanika?utsekamika xika tsí ?aku kiekátaari ke memipaime mili maana me?ayehuni kumunirá teléri ?aku hiíki ke miemetni ?ukira?wetsiixi wanáari ke mire'ita mipai reuku'utseni tatsiarí Tuutsípa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku miemetní.

?Uuximayátsika ke mitiyupiiní ?íki yeetá miyutixa, ke paímet mayehu mili tsí tima xewít kapanukawieka nait katinyukumayamíkí ?íki ?iitskame hiawiya mikumáwa ke mira?kita mipai katiniymíkí maatiari ke mitiyní meri kwitwa ta ?utmana ke paí mitiyukumayani, ke miayuweiyani nait heeklakameki tiyuyexatarimet mixa kaheutineikakaku kiekátaari teléri mekatenakumaikakuni wakie ke mitiyane memitepareewiekaki tixaí xika reuyeweká.

2. Xapa miyutaxata xika ?aku ?iitskame hiawiya ke manuyine xapáyari tikaikamíkí ya hawaiki teítéri wakie mieme

X̄ka ri naiti īwáurikate tiyutiní ke pā mitiyupiñi naiti ri tiyutixeiyayu, ?ana niuki kaniuyuetuam̄i nait raye?utset, maana kaniheekikam̄i ?uuximayátsika ke paimea mitiyukuyuita, tiita raye?atikait̄ mitiyukaxei maka?utsirixia, metá tsiere, kiekátaari waxatsika hakeewa pā miatimieme naiti miiyutixa miaka?utlariexia ya tiita m̄ikarakayuníx, méxikatni x̄ka īitskame hiawiya m̄eripait mieme ?ayuyexeiyakam̄i ya m̄ikatíxai teit̄eri wakumunirá Tuutsípa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku mieme.

X̄ka ri ?uyutipiñi kename ts̄ ?aku ?iitskame hiawiya m̄eripaiti mieme ?ayuyexeiyani tiyuniní ?ukira?wetsiixi teit̄eri wakie, kename miirkia ?aku ya tiuyutanaki?eri kiekátaari niuki tinakemek̄i meyétua metá ?aku mipai rayuyexeiyani xiat4arikamek̄i kiekari makaniere kuruuxipa, ke memite?ayuyexeiya, tiita memite?ayexeiya, ?iitskáte temaikáte waniuki wayeyeikakaku ?aixi rakayineni xanetsika tixuaweni, metá tsiere, yu?iitskáte ke pā memitewaruhiawirime kiekari hixie memiye?uuweniki metá yunaiti kiekátaari me?akaniererekaku, ?aana mi ?iwa?urika niyuwewiemiki kumunirá kiekátaari, ?iyaari meyutimanik̄i x̄ka ?aku yunaiti ya meteha?eriwani yu?iitskáte memiwaranuka?uitianí metá memiwaranuka?uitianí kiekátaari waniukiki.

Hix̄la, x̄ka ya katiutanak̄eriwa xapa miyyutixeitsie kename mipai kati?ane x̄ka tiutayiní metá kename kayuyeweiyani kahaniereni ?iitskame hiawiya ?ukira?wetsiixi waniukik̄i teit̄eri wakie kumunirá Tuutsípa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku mieme, ?uuximayátsika ?utšarikayari xapa miyyutaxatatsie, ?uuximayátsika ?utšarikayari mi xapa kwitiwa kaniyetuiyam̄i ke hate mi ?uuximayátsika ?utšarikayari mekanitaxeiyakuni tatsiari xeeniu Consejo General memie?uuximayá, naime mekatenayexeiyakuni, niuki yu?enexiayu ya mekanitiyuakuni kename ?aixi ?aane.

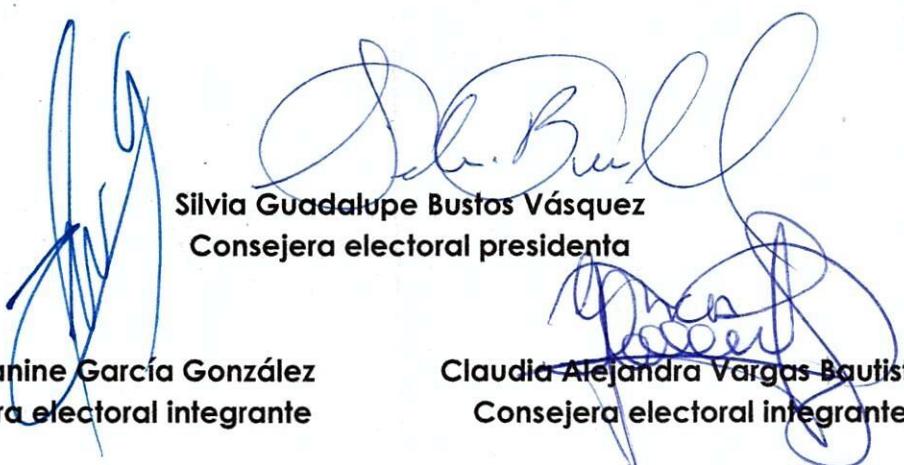
X̄ka ri ?iki mipai tiuyiní, xapa miyyutaxa ?ayeniereni tiutayiní metá ?ukira?wetsixi wa?iitskame hiawiya ke memite?atihu mipai ?aneni teit̄eri wakie kumunirá Tuutsípa Kuruuxi Manúwe Munitsipiyu Bolaños, Karitsiku mirawiya, wáritaana mitiyehane, ?itiarika xapáyarite kaniyunetaxiam̄ik̄i tiita meri mitiukatsuut̄ wiitkime metá muuwa makahu.

Wa?kawa ?akatinaye?ariká x̄ka yeme, ?aixi tiyuniní ?iki maatiari mukamexia ke mitiyu?uuximayáta tinakemek̄i ?aixi mitiwenek̄i, kaniyiweni x̄ka tiita ?aixi m̄ikatikunanake tiyupatá, hipát̄ pia maana reuyeyuninxiai tatsiari tinakemek̄i ?aixi miyyeyanik̄i tixa?

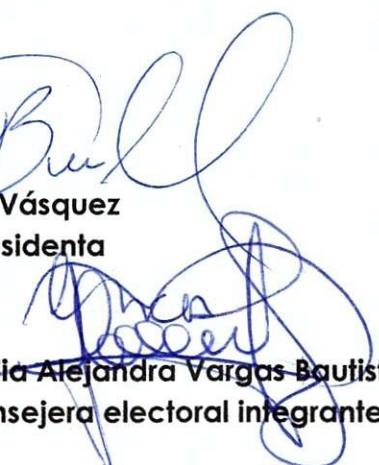
reuyewet^t mikarayaniki ^liki miyutuuximayátaki nait ke tipaimet miyukuyitani, miyukatsuutunitsie pait teíeri wayeyari rayuyexeiyat metá heeklakameki.

^liki Secretaría Ejecutiva mitiyutérwa kanayutikemí kaniyutaniutamí tiita mireuyewetsé metá miki naime katinikumaylamík ke yupaimet memitekuyuitani warakuxeyiat wauuximayátsikatetsie timieme ke miane waúkitsiema memakiné kuruuxi memikumayani metá tiitakí memiteyupareewieni ya mitiyníkí, yaxeikla tsiere mekatenakautlaxakuni, meuyuatkait^t memaheeklareki mewaíketi, tuukari le mitiyupeiiximeni meteyeutlaximetí ke tipaimet mireuyewetsé tinakemekí memiteheekataki xka heutipaare, waxapáte tinakemekí miyeyexianiki ke memiteuuximayátaxani yuyexúit.

Por la Comisión de Asuntos de los Pueblos Originarios
Kumitsiuni Manuxewí [']eewikiekariíte Waweniyaki Hiiritlariekiekame
Guadalajara, Jalisco; a 21 de julio de 2023


Silvia Guadalupe Bustos Vásquez
Consejera electoral presidenta


Zoad Jeanine García González
Consejera electoral integrante


Claudio Alejandra Vargas Bautista
Consejera electoral integrante


Sandra Hernández Ríos
Secretaría Técnica